



ՄԵՐ ԱՆԿԻՆԵՆ

Վստահութեան քուէն ետք

Կիրակի օր, տեղի ունեցան Հայաստանի յեղափոխութենէն ետք առաջին ընտրութիւնները: Թէեւ պայքարը Երեւանի աւագանիի անդամներու եւ քաղաքապետի պաշտօնին համար էր, սակայն ան ստացաւ աւելի ընդարձակ բնոյթ: Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան պահանջեց եւ հասարակութիւնը ընդառաջեց, որպէսզի այս ընտրութեամբ իրեն տրուի վստահութեան քուէ եւ ինք այդ արդիւնքի հիման վրայ կարողանայ բանակցութիւններ վարել այն ուժերուն հետ, որոնք կ'ընդդիմանան խորհրդարանական արտահերթ ընտրութիւններ կազմակերպելու իր մտադրութեան:

Նախ պետք է արձանագրել, որ նոր իշխանութիւնները յաջողեցան իրենց ընտրական առաջին քննութեան մէջ՝ ապահովելով ազատ, արդար եւ թափանցիկ ընտրութիւններ, ուր բացակայեցան կաշառքը եւ պետական լծակներու օգտագործումը: Առաջին անգամ ըլլալով մասնակից միւս ուժերը ընդունեցին արդիւնքներու օրինակաւորութիւնը ու շնորհաւորեցին յաղթող կողմին:

«Իմ Քայլը» դաշինքի արձանագրած 81 տոկոսի արդիւնքը անակնկալ չէր, նկատի ունենալով որպէս յեղափոխութեան առաջնորդ վարչապետի վայելած լայն ժողովրդականութիւնը:

Նման արդիւնքի հասնելով Փաշինեանին տրուեցաւ անհրաժեշտ մանտաթը, որպէսզի ան կարողանայ հասնիլ ներկայ Ազգային ժողովի լուծարման եւ ժողովուրդի կամքը արտայայտող խորհրդարանի կազմութեան:

Միւս կողմէ սակայն, կայ մտավախութիւն, որ խորհրդարանական ընտրութիւններուն եւս նման արդիւնք ունենալու պարագային, կրնայ կազմուիլ միակուսակցական Ազգային ժողով, ուր պիտի բացակայի վերահսկողութիւնը ու կարծիքներու բախումը, որոնք անհրաժեշտ ազդակներ են առողջ եւ կենսունակ ժողովրդավարութիւն կառուցելու համար:

Նկատի ունենալով այս հաւանականութիւնը, պետք է մտածել խորհրդարանէն ներս ներկայացուելու համար անհրաժեշտ՝ նուազագոյն շեմը, առնուազն մէկ անգամուայ համար, վերացնելու հարցը, որպէսզի հոն ներկայացուած ըլլան ժողովուրդի բոլոր շերտերը:

Երկրորդ տարբերակը կրնայ ըլլալ այն, որ քաղաքական ալ ուժերու համախմբումով գոյանան աւելի մեծ դաշինքներ, յաղթահարելու համար 4 կամ 5 տոկոսի նուազագոյն շեմը:

Փաշինեանին տրուած այս վստահութեան քուէն, կը պարտաւորեցնէ նաեւ զինք, որպէսզի յաջորդ խորհրդարանը ըլլայ հաւասարակշռած եւ ներկայացուցչական:

«ՄԱՍԻՍ»

Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան Նիւ Եորքի Սէջ Զանդիպեցաւ Ամերիկահայ Զանայնքի Ներկայացուցիչներուն Զեռ

Կիրակի, Սեպտեմբեր 23-ին՝ Նիւ Եորքի մէջ Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան հանդիպում ունեցաւ ԱՄՆ համայնքային կառույցներու, կուսակցութիւններու եւ կազմակերպութիւններու բազմաթիւ ներկայացուցիչներու հետ:

Նիւ Եորքի նշանաւոր «Yale Club»-էն ներս Փաշինեան ընդունուեցաւ յոտնկայս ծափահարութիւններով եւ ողջոյնի արտայայտութիւններով:

Սոյն հանդիպման ժամանակ վարչապետ Փաշինեան խօսեցաւ Հայաստան-Միւլուք յարաբերութիւններու մասին, երկրի մէջ տեղի ունեցող փոփոխութիւններու ինչպէս նաեւ Երեւանի Աւագանիի եւ Խորհրդարանի ընտրութիւններուն մասին:

«Տեղեկ էք, որ այսօր տեղի են ունեցել Երեւանի աւագանու ընտրութիւնները եւ հիմա արդէն տուեալների 99 տոկոսն ամփոփուած են: «Իմ Քայլը» դաշինքն այդ ընտրութիւններում, որոնք անցել են բացարձակ արդար, ազատ, թափանցիկ պայմաններում, ստացել է ընտրողների 81 տոկոս ձայները: Սա նշանակում է, որ սին են



Ամերիկահայ համայնքի ներկայացուցիչներու հանդիպումը Հայաստանի վարչապետի Զեռ

բոլոր այն պնդումները, խօսակցութիւնները, որոնք չիշատակում են ինչ-որ ուժերի, որոնք կարող են հակադրուիլ իրեն անել: Դա հնարաւոր չէ եւ այսօր դա արձանագրուեց նաեւ ընտրութիւնների արդիւնքներով», - նշեց վարչապետը՝ աւելցնելով, որ միակ բանը, որ այլեւս հնարաւոր է Հայաստանի մէջ՝ օրինակաւորութիւնն է, ժողովր-

դավարութիւնը, անկախ դատական համակարգը, ազատ տնտեսական մրցակցութիւնը:

Նիկոլ Փաշինեան ընդգծեց, որ ի տարբերութիւն երկար տարիներու, այսօր Հայաստանի մէջ չկան մենաշնորհներ, չկան մարդիկ, որոնք արտօնեալ են օրէնքի առաջ:

Շար.ը էջ 5

Շքեղ Փառատօնով Եւ Բազմահազար Ներկայութեամբ Լոս Անճելոսի Սէջ Նշուեցաւ Հայաստանի Անկախութեան 27-Ամեակը



Տեսարան մը Հայաստանի անկախութեան 27-րդ տարեդարձի փառատօնէն

Նախորդ տարիներէն շատ աւելի բազմամարդ էին այս տարուան փառատօնի մասնակիցները, որոնք կիրակի Սեպտեմբերի 23-ին կ'ընդունէին «Վերտուկ» գրասարկին եկած էին Գալիֆօրնիոյ տարբեր շրջաններէն, միասնաբար նշելու Հայաստանի անկախութեան 27րդ տարեդարձը:

Արդարեւ այս հայրենասիրական գեղեցիկ աւանդութեան 20րդ տարեդարձն է միայնգամայն, որ կը

նշուի մեծ պատրաստութեամբ՝ Նոր Սերունդ Մշակութային Միութեան կողմէ:

Արտակարգ տօնական իրավիճակ կը տիրէր ընդարձակ գրասարկին ներս, առաւել բազմամարդ, առաւել ժպիտ ու կենսութախ դէմքեր: Հայաստանի թաւշեայ յեղափոխութեան ծնունդ առած ժողովրդավարական նոր վարչա-

Շար.ը էջ 13

«Իմ Քայլը» Դաշինքը Չայներու 81%-ով Յաղթեց Երեւանի Ընտրութիւններուն

Երեւանի աւագանիի արտահերթ ընտրութիւններու նախնական արդիւնքներուն համաձայն, յաղթական դուրս եկաւ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի պաշտպանած «Իմ քայլը» դաշինքը ու անոր քաղաքապետի թեկնածուն՝ դերասան Հայկ Մարութեանը՝ ստանալով ձայներու 81 տոկոսով:

294 հազար 109 քուէներով «Իմ քայլը» դաշինքը բացարձակ առաջատարն էր: Երկրորդ հորիզոնականին վրայ «Բարգաւաճ Հայաստան»ն է, որ ստացած է 25 հազար 219 քուէ եւ եռեակը եզրափակած է «Լոյս» դաշինքը՝ 18 հազար 112 քուէով: Մնացած 9 քաղաքական ուժերը անգամ չեն յաղթահարած անցողիկ շեմը եւ հաւաքած են 1 տոկոսէն քիչ մը աւել կամ պակաս ձայներ:

Երեւանի աւագանին ունի անդամներու 65 մանդատ, որոնք, դատելով նախնական արդիւնքներէն, պիտի բաշխուին երեք առաջատար ուժերու միջեւ: «Իմ քայլը» դաշինքը աւագանիի մէջ պիտի ունենայ 57 մանդատ, «Բարգաւաճ Հայաստան»-ը՝ 5, իսկ «Լոյս»-ը՝ 3 մանդատ:

ԼՈՒՐԵՐ

Բաղրամեան 26-ի Դռներն Այսուհետ Բաց Պիտի Ըլլան Ժողովուրդին Յամար. Յայտարարեց Նիկոլ Փաշինեան Անկախութեան 27-րդ Ամեակին Առթիւ



Նախկին նախագահական պալատ՝ Բաղրամեան 26-էն ներս տեղի ունեցած արարողութեան ընթացքին

«Այս պահէն սկսած Բաղրամեան 26-ի դռները բաց պիտի ըլլան հանրութեան համար: Այս մասին 21 Սեպտեմբերին, ՀՀ անկախութեան 27-ամեակին նուիրուած տօնական միջոցառման ընթացքին յայտարարեց վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը:

«Դռները կը բացուեն ի նշան այն բանի, որ ՀՀ իշխանութիւնը այլեւս երբեք մեկուսացած ու կտրուած չի լինելու ժողովրդից: ՀՀ քաղաքացիները այսուհետեւ ազատօրէն կարող են մուտք գործել վարչապետի, յետագայում՝ նախագահի նստավայրի տարածք, եւ այն օգտագործել որպէս զբօսավայր, որպէս ժամանցի վայր:

Մենք յոյս ունենք, որ այս դռները այսուհետեւ այլեւս երբեք չի փակուի, որ ՀՀ-ում իշխանութիւնն այլեւս անշրջելիօրէն պատկանում է ժողովրդին», - ըսած է Նիկոլ Փաշինեանը: Ելոյթի ժամանակ դարպասները բացուեցան եւ մարդիկ մտած են վարչապետի նստավայր:

Հայաստանի Հանրապետութեան անկախութեան 27-րդ տարեկարծին նուիրուած միջոցառում-

ներուն կիզակէտը Հանրապետութեան հրապարակն էր: Դէպի Հրապարակ տանող փողոցներուն մէջ տեղադրուած բեմերուն ու հարթակներուն վրայ ներկայացուցան մշակութային բոլոր շերտերը՝ երաժշտական ժանրային բազմազանութեամբ: Տօնական միջոցառումները կ'իրականացուէին «դուն անկախ ես» կարգախօսի ներքոյ: Ժամը 16:00-էն Երեւանի Ամիրեան փողոցը ռոքի սիրահարներունն էր: Նոյն ժամուն մայրաքաղաքի Աբովեան փողոցին մէջ իրենց տօնական օրը կրցած են վայելել ճազի սիրահարները: Շահումեան հրապարակին վրայ դասական բեմն էր: Ազգային, ժողովրդական ու գուսանական երաժշտութեան սիրահարներուն եատկացուած էր Տիգրան Մեծ-մհեր Մկրտչեան խաչմերուկը, ուր խոշորածաւալ համերգային ծրագիր ներկայացուած էր: Արամ-Նալպանտեան փողոցներու խաչմերուկին հեղինակային երգի համերգ էր, Հիւսիսային պողոտայի մի քանի բեմերը «գայթակղած են» ելեկտրոնային երաժշտութեան սիրահարներուն: Հանրապետութեան հրապարակի հարթակներուն



Ժողովուրդը մուտք կը գործէ Բաղրամեան 26-ի դարպասներէն ներս



Վարչապետ Փաշինեան կը շրջի Յանրապետութեան հրապարակին վրայ

իրականացուած է կաւճանկարչութիւն, վերնիստժ, քանդակներու ստեղծում, թատերական, էսթրատային, մանկական ներկայացումներ՝ շուրջ երկու տասնեակ գործընկերներու մասնակցութեամբ: Հանրապետութեան հրապարակի վրայ տօնական օրը ամփոփուած է հրավառութեամբ:

Հանրապետութեան հրապարակին մէջ իրականացուող տօնական միջոցառումներուն մասնակցաւ նաեւ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը: Ան դուարերուն շրջեցաւ հետ եւ «սէլֆիներ» ըրաւ քաղաքացիներուն հետ:

Անվտանգութեան աշխատակիցները հազիւ յաջողեցան ճանապարհ բանալ վարչապետին համար:

Ատրպէյճանը Ապառնալիքներ կը Յնչեցնէ Ղարաբաղի Մէջ Զօրափորձերու Կապակցութեամբ

Ատրպէյճանը «լարուածութեան աճին ուղղուած սաղրանք» անուանած է Լեւոնային Ղարաբաղի մէջ զօրավարժութիւններ իրականացնելու հակակամութեան ախաճեռնութիւնը:



Լեւոնային Ղարաբաղի ստորաբաժանումները 25-էն 28 սեպտեմբերը զօրավարժութիւններ պիտի իրականացնեն: Ատրպէյճանի պաշտպանութեան նախարարութիւնն այդ կապակցութեամբ յայտարարութիւն տարածած է, որուն համաձայն, «թշնամիի օդուժը պիտի ոչնչացուի, եթէ փորձէ մօտենալ ատրպէյճանական բանակի դիրքերուն»:

Վարչապետ Փաշինեան կը հետեւի Ղարաբաղի մէջ հայկական ուժերու զօրավարժութիւններուն

տուութիւնը Հայաստանի քաղաքական եւ զինուորական ղեկավարութիւնը պիտի կրէ»: Արեւմտեան լրատուական գործակալութիւնները վկայակոչած են զարաբաղեան ուժերու հրամանատարներուն, որոնք ըսած են, որ «Ատրպէյճանի ուժերուն կողմէն վտանգի պարագային առանց վարանելու պատասխան պիտի տան»:

Սահմանը Յատած Թուրքիոյ Քաղաքացի Յայրը Եկած է Յայաստան՝ Որդիին Տուն Տանելու

Հայաստանի սահմանը հատած թուրքիոյ 16-ամեայ քաղաքացի՝ Ումութ Ալի Օզմէնի հայրը եկած է Հայաստան՝ որդիին տուն տանելու համար: Այս մասին ան նշած է ermenihaber.am կայքին տուած հարցազրոյցին մէջ:

Յիշեցնենք, որ 24 Յուլիսին Հայաստանի մէջ յայտնուած 16-ամեայ թուրք հովիւին ձերբակալած են ուս սահմանապահները:

Մուսթաֆա Օզմէնը ըսած է. «Ինձի գանգեցին եւ ըսին, որ որդիս ազատ պիտի արձակեն: Խնդրեցին զամ իրեն տուն տանիմ: Այսօր քննիչին հետ խօսեցանք: Ըսաւ՝ իրենք պարզած են, որ որդիս որեւէ յետին նպատակ չէ ունեցած, փախուստի մէջ չէ եղած, ահաբեկչական կառույցներու չէ անդամակցած: Այնուամենայնիւ, ան սահման հատած էր, այսինքն՝ յանցանք գործած էր եւ անհրաժեշտ էր օրինական ճանապարհով, նախատեսուած ընթացակարգով պարզել հանգամանքները:

Քննիչը յայտնեց, որ այդ ամէնը հաշուի առնելով՝ անոնք կը պատրաստեն գործը կարճել եւ որդիս ազատ արձակել: Կինա եւ ան արդէն չէինք դիմանալ: Ամէն օր կը տեսնէինք, թէ ուրիշ երեխաներ ինչպէս դարձնել կ'երթան, իսկ մեր երեխան չկար, հեռու էր մեզմէ: Մայրն ամէն օր կ'արտասուէր: Այս մարդկային վերաբերմունքին համար նորէն կ'ուզեմ շնորհակալութիւն յայտնել Հայաստանի պաշտօնեաներուն, ղեկավարութեան եւ ժողովուրդին:

Մենք մշակոյթներով մօտ ժողովուրդներ ենք, երբ փողոցին մէջ կը նայիմ մարդոց, անոնցմէ ոմանց շատ կը նմանցնեմ իմ այս կամ այն ազգականին: Այստեղ ինձի օտար չեմ զգար: Շատ կ'ուզէի, որ Ումութը երբ չափահաս դառնայ, միասին աւելի նորմալ վիճակի մէջ գանք Երեւանը տեսնելու, որովհետեւ շատ գեղեցիկ քաղաք է ու մարդիկ ալ այստեղ հիւրընկալ են»:

Հայաստանի մէջ Տեղի Ունեցաւ ՀՄՄ-ի 9-րդ Համագումարը եւ Բանակումը



Ներկայութեամբ 60 պատգամաւորներու Սեպտեմբեր 22-ին Երեւանի «Անի Բլազա» հիւրանոցէն ներս բացումը կատարուեցաւ Հայ Մարմնամարզական Միութեան՝ ՀՄՄ-ի 9-րդ համագումարին:

Նախքան անցնելը իր հերթական աշխատանքներուն, մամուլին առջեւ բաց հանդիպում մը տեղի ունեցաւ, որուն ընթացքին ելուցիներով հանդէս եկան ՀՄՄ-ի Կեդրոնական Վարչութեան ատենապետ Միսակ Նաճարեան, Կեդրոնական Վարչութեան Ատենադպիր Վազգէն Մեսրոպեան եւ ՍԴՀԿ Կեդրոնական Վարչութեան անդամ՝ Նարեկ Գալստեան:

ՀՄՄ-ի Կեդրոնական Վարչութեան ատենապետ Միսաք Նաճարեան յայտնեց, որ իրենց համար այս օրը բախտորոշ օր է, որովհետեւ երկար տարիներու սպասումէ ետք ՀՄՄ-ի Կեդրոնական Վարչութիւնը իր 9-րդ համագումարը կը կայացնէ հայրենի հողին վրայ:

Իր կարգին ՀՄՄ-ի ատենադպիր Վազգէն Մեսրոպեան ներկա-

մարը: Գալստեան մասնաւորապէս ըսաւ. «Այսօր մենք բոլորս պատիւ ունենք, որ ՀՄՄ-ի 9-րդ համագումարը իրականացուած է մայր հայրենիքում եւ մայր հողի վրայ: Մենք աւելի քան վստահ ենք, որ ՀՄՄ-ը շարունակելու է իր առաքելութիւնը դառնալով հազարաւոր երիտասարդներու դպրոց եւ դարբնոց»:

Ապա, Համագումարը անցաւ իր փակ նստաշրջանին:

Սեպտեմբերի 23-ին, Հանքաւան համայնքի «Անի Ռեզորթ» հիւրանոցային համալիրի տարածքին վրայ տեղի ունեցաւ ՀՄՄ-ի սկաուտական շարժման կազմակերպած բանակումի փակման արարողութիւնը:

Բանակումի մասնակիցներուն ողջունեց նաեւ սփիւռքի փոխնախարար Դաւիթ Սարգսեան:

Ան մասնաւորապէս նշեց. «Անչափ ուրախ եմ տեսնել ձեզ Մայր Հայրենիքում: Ծուրջ մէկդարեայ պատմութիւն ունեցող Հայ Մարմնամարզական Միութիւնն իր ձեռ-



յացուց ՀՄՄ-ի վերջին տարիներու գործունէութեան տեղեկագիր եւ ապա կարդաց այս առթիւ ՀՄՄ-ի 9-րդ համագումարին ուղղուած՝ ՀՀ Սփիւռքի նախարար Մխիթար Հայրապետեանի ուղերձը, որ կարեւորութեամբ կը շեշտէր, սփիւռքի տարածքին ՀՄՄ-ի ունեցած դերակատարութիւնը եւ հայապահպանութեան առընթեր տարած գործունէութիւնը:

Իր կարգին Նարեկ Գալստեան ընթերցեց ՍԴՀԿ Կեդրոնական Վարչութեան խօսքը կարեւորելով այն փաստը, որ երկար տարիներու սպասումէ ետք ՀՄՄ նոր եռանդով եւ նոր յոյսով տողորուած Հայաստանի մէջ կ'իրականացնէ իր 9-րդ համագումարը:

նարկներով ամուր է պահել հայկական համայնքները: Այս բանակումը Հայրենիքում անցկացնելը հայկական Սփիւռքի եւ Հայաստանի միջեւ կապերն ամրապնդելու, դրական լիցքեր ստանալու եւ նոր մտայնացումներ իրականացնելու համար իւրօրինակ ազդակ է: Վստահ եմ, որ Հայ Մարմնամարզական Միութիւնը շարունակելու է ազգապահպան ոգով դաստիարակել բազմաթիւ սերունդներ, ովքեր անմնացորդ կը ծառայեն ազգին եւ Հայրենիքին: Մենք մշտապէս սիրով սպասում ենք ձեզ եւ միասին, համատեղ ջանքերով շենացնելու եւ առաւել հզօրացնելու ենք մեր բոլորիս Հայաստանը»:

Նիկոլ Փաշինեան Նիւ Եորքի Մէջ

Շարունակուած էջ 1-էն

«Կան բազմաթիւ խնդիրներ, որոնք կառավարութեան լուծելու առաջնահերթութիւնները թուում են. դրանք արտաքին քաղաքական են, տնտեսական, իրաւական եւ այլն: Մարդու իրաւունքների եւրոպական դատարանը երկու օր առաջ իր առաջին վճիռը հրապարակեց 2008 թուականի Մարտի 1-2-ի դէպքերի գործերի հետ կապուած, եւ ինչպէս պնդում են իրաւաբանները, այդ վճիռը իրաւական նշանակութիւնը հետեւեալն է, որ Մարտի 1-ին եւ դրանից յետոյ Հայաստանի ողջ դատական համակարգը գործել է ապօրինի, որը ՄԻԵԴ-ի պնդումն է, որի անկախութիւնը եւ անաչառութիւնը որեւէ կասկած չի թողնում: Սա նշանակում է, որ այն, ինչի մասին խօսում էի օգոստոսի 17-ի հանրահասարակական համակարգի խնդիրների մասին է, հաստատուեց նաեւ ՄԻԵԴ դատավճռով», - ըսաւ Հայաստանի կառավարութեան ղեկավարը:

Վարչապետը ընդգծեց, որ Հայաստանն այսօր մեծ մարտահրաշխանքներ ունի, որոնց լուծման գործին մէջ յոյս կը կապէ նաեւ սփիւռքի հետ:

«Հայաստանի զարգացման մօտեւոր առանցքային փոփոխութիւնը հետեւեալն է. Հայաստանում կային մարդիկ, ովքեր բոլորից պահանջում էին ինչ-որ բան անել: Յեղափոխութիւնը եղաւ, երբ մարդիկ արձանագրեցին, որ ինչ-որ բան պէտք է անի մեզնից իւրաքանչիւրը: Յեղափոխութեան առանցքային իմաստն այն է, որ ՀՀ իւրաքանչիւր քաղաքացի ինչ-որ պահի զգաց իր դիրքորոշման շրջադարձային ուժը, զգաց, որ դա է Հայաստանի այսօրն ու ապագան որոշելու ճանապարհը: Ամենեւին էական է, թէ ով կը լինի ՀՀ վարչապետի կարգավիճակում՝ ես կամ որեւէ մէկը, ամենակարեւորն այն է, որ այսօր այլեւս միայն ՀՀ քաղաքացին է ազատ, արդար, թափանցիկ, ժողովրդավարական ընտրութիւններով որոշելու, թէ ով պէտք է լինի իշխանութիւն, ով՝ ընդդիմութիւն, ով լինի պատգամաւոր եւ ով՝ ոչ: Սա ամենակարեւոր փոփոխութիւնն է, որը որեւէ պարագայում չի փոփոխուի: Կարող է տարօրինակ թուալ, որ իշխող քաղաքական ուժը Երեւանի աւագանու ընտրութիւններում ստանում է այդքան ձայն, բայց բոլորը գիտէք, որ այս ընտրութիւններին առանձնապատուկ քաղաքական քրոթիթքսթ էր հաղորդուել. ես խնդրել էի այս ընտրութիւններում «Իմ Քայլը» դաշինքի օգտին քուէարկելով քուէարկել նաեւ Ազգային ժողովի արտահերթ ընտրութիւնների օգտին կամ ընդդէմ դրա», - ըսաւ Նիկոլ Փաշինեանը՝ աւելցնելով, որ յառաջիկային բանակցութիւններ պիտի հրաւիրէ խորհրդարանական եւ ոչ խորհրդարանական քաղաքական ուժերու հետ՝

քննարկելու խորհրդարանական արտահերթ ընտրութիւններու ժամանակացույցն ու պայմանները:

«Կար տրամադրութիւն, որ դրանք անցկացուեն մինչ յաջորդ տարուայ Յունիս, բայց այն սպասողական վիճակը, որ ունեն ներդրողները, որոնց հարկաւոր են երկարաժամկէտ քաղաքական արձանագրումներ, ինչպէս նաեւ տնտեսական միջավայրը բարենպաստ դարձնելու համար, ընտրութիւնները պէտք է անցկացնենք աւելի վաղ, որպէսզի առաւել շուտ սկսենք տնտեսութեան վերականգնման ընթացքը: Այսօր մեր տնտեսութեան կառուցուածքը որեւէ լաւատեսութեան հիմք չի տալիս, եւ այն պէտք է փոխենք: Այսօր այն քաղաքացի է երեք հիմնական ճիւղից. մէկը գիւղատնտեսութիւնն է, որը ժամանակակից պայմաններին չի բա-



ՍԴՀԿ Արեւմտեան Ամերիկայի ատենապետ Գրիգոր Խոտանեան կ'ողջունէ Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանին

ւարարում, միւսը՝ հանքարդիւնաբերութիւնը, որն ազգային հարստութեան վաճառք է նշանակում, միւսը խաղաղութիւնը որոշում է: Յուլիսին մեր տնտեսութիւնը աքթիւութեան երկնիշ ցուցանիշ էր արձանագրել. դրա պատճառը ֆութպոլի աշխարհի առաջնութիւնն էր: Այս կառուցուածքը մեզ ձեռնտու չէ, եւ մենք ուզում ենք Հայաստանն ազգաբարյին, հանքարդիւնաբերական, խաղաղութիւնը կատարող երկրից վերածել բարձր թեխնոլոգիական երկրի, որը մեր ամենակարեւոր հրամայականն է, ինչը բխում է մեր անվտանգային միջավայրից: Մեր կառավարութիւնը 4 ամսում արել է իրենից կախուածը՝ երկրում իրավիճակը կայուն պահելու համար, որովհետեւ յետ-յեղափոխական շրջանի ամենակարեւոր մարտահրաշխանքն էր հենց դա է, ինչը յաջողուել է մեզ: Այսօր մեր ամենակարեւոր խնդիրը նոր ներդրումներ ներգրաւելն է: Այդ նպատակով զնում ենք հարկային օրէնագրքի բարեփոխումների, անկախ դատական համակարգի հաստատմանը, քաղաքական կայուն վիճակի պահպանմանը, ինչի համար պէտք է մօտ ժամանակներս անցկացնենք արտահերթ խորհրդարանական ընտրութիւնները», - ընդգծեց վարչապետը:

Հանդիպումի աւարտին, ներկաները առիթը ունեցան մօտէն ողջունելու Հայաստանի վարչապետին:

«Բռնապետ» Թե՛ ժողովրդի Ծառայ

ՍՈՒՐԵՆ ԽՈՒԴԱՆԵԱՆ

Հայաստանում տեղի ունեցավ գրեթե նախադէպ չունեցող իշխանափոխություն: Բաց ձեռքերով, առանց զէնքի, սիրոյ եւ համերաշխութեան պայմաններում, սկիզբ դրուեց յեղափոխական բարեփոխումների իրականացմանը:

Կոռուստացուած կամ ասենք փտախտով վարակուած վարչակարգին ժողովուրդը ստիպեց հեռանալ, սկսուեց կոռուպցիոն սխեմաների բացառութեամբ եւ մեղաւորների կալանաւորումը: Նոր ընթացակարգ էր սա, անխտիր էր, աջակց ու անգամ երկրի նախկին նախագահ Ռ. Քոչարեանին, մեղադրեալի կարգավիճակ «չնորհեցին»:

Աներեւակայելի դիրք ունեցող պաշտօնեաներին մեղադրեալի կասկածանքով կալանաւորեցին: Սկսուել է, «Աւզեան ախոռներին» մաքրման գործընթացը: Կարելի է վստահօրէն ասել, որ սկսուել է մեծ բարեփոխումների շրջանը Հայաստանում, թէ տնտեսական եւ թէ քաղաքական բնագաւառում: Բարեփոխումների հաջեցակարգը ըստ երեւոյթի կալանում է նրանում, որ այստեղ քաղաքացին արժեւորուել է որպէս իր ճակատագիրը տնօրինող սուբյեկտի, եւ ոչ թէ ընտրութիւնների ժամանակ լոկ քուէկարկող օբյեկտի:

Վերջին 20 տարիների ընթացքում, թէեւ ախտորոշուել էր այն, որ երկրի զարգացմանը խանգարող հիւանդութիւնը, դա «կոռուպցիա» կոչուած փտախտի երեւոյթն է: Տարիներ շարունակ այդ հիւանդութիւնը բուժելու համար տարբեր վարչական եւ օրէնսդրական ձեւակերպումներով միջամտութիւնների ցուցադրումով միջազգային ֆինանսական կազմակերպութիւններից ստանում էին հակադրական միջոցներ, սակայն վերջաւորութեան ոչ մի արդիւնք չէինք տեսնում, բացի արտաքին պարտքի բեռի ծանրացումը: Իսկ ժողովրդի վստահութիւնը վախճուող, վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի ղեկավարութեամբ, ձեւաւորուած վարչակազմի շնորհիւ, սկսուեց անողորմ պայքար նշուած փտախտի դէմ, ի հարկէ դեռ արմատախիլ չի արուել այն, բայց ինչպէս ժողովուրդն է ասում «մէջը կտորուել է»:

Երկրի առաջընթացը ապահովելու երկրորդ եւ ամենակարեւոր գործօնը, դա արդար դատական համակարգի եւ իշխանական տարանջատուած թիւերի անկախացումը եւ հակաշիտների ապահովումն է: Այժմ Գործադիրի աւան-

դական միջամտութիւնները դատական համակարգի գործերին փաստօրէն արգելակուել է: Այսօր առկայ է նրանց անկախութեան երաշխիքը: Սակայն կայ մի այլ խնդիր, որ տարիների ընթացքում գոյացած կարծրատիպերը արագօրէն եւ միայն որոշումներով չեն կտորուում: Հարկաւոր է ներդաշնակ, քրտնջան աշխատանք, որը նաեւ ժամանակի կարօտ ունի:

Յեղափոխութիւններին՝ խաղաղ թէ արիւնոտ որպէս կանոն հետեւում է ցայտուն բեւեռացումներ: Բաւերը եւ բառակապակցութիւնները յաճախ մանիպուլացիաների առիթ են տալիս: Յեղափոխականներ, հակաեղափոխականներ, սեւեր եւ սպիտակներ, հներ եւ նորեր, բոլորը աւելի շատ քաղաքական շահարկումների համար են օգտագործուել քան լուսաբանումներ:

Բեւեռացումները բերում է հակադրութիւնների հակասութեան, որը երբեմն հանում է անտագոնիզմի աստիճանի: Հարկաւոր է նշել, որ տեղեկատուական տեխնոլոգիաների՝ սոցցանցերի ներկայիս վիճակը հուժկու թափ է հաղորդում բեւեռացումներին եւ առճակատումներին: Եթէ հայ մարդու հոգեկերտուածքում չլինեն սիրոյ, խաղաղութեան գենետիկ արժէքները, մի օրուայ մէջ Հայաստանը կը դառնար քաղաքացիական պատերազմի թատերաբեմ:

Հեռացող իշխանութիւնների խրամատներից բարձրաձայն լսում է, այն մասին, որ Նիկոլ Փաշինեանը երկիրը տանում է դէպի բռնապետութեան, Քոչարեանին դիտարկում են քաղաքական հալածեալ: Քանի որ Մարտի 1-ի յանցագործութիւնների հետ կապուած դատարանը կալանքի որոշում է արձակում, իսկ ինքը իր փորձառու եւ թանկանոց դատապաշտպանների օգնութեամբ, վերաքննիչ դատարանում «քարը-քարի վրայ չթողնելով» կալանքի որոշումը փոխում է: Այստեղ է, որ ասում են «դէհիմա սիրտ բեր որ դիմանայ», որպէսզի կարողանաս «բռնապետի» սահմանումը մատչելի ձեւով բացատրես այն մարդուն, որ 10 տարի եւ աւելի դաժան եւ արիւնոտ բռնութիւններից բացի, այլ բան չի թողել ժողովրդի յիշողութեան մէջ: Եւ այսօր հպարտօրէն խօսում է դատարանում «քարը-քարի վրայ չթողնելու» եւ խափանման միջոց կալանքը փոխելու մասին:

Շար.ը էջ 19



Ամերիկայի Արեւմտեան Շրջանի Հայ Ազգային Կուսակցութիւններու Միացեալ Յայտարարութիւն

Հայաստանի Անկախութեան 27րդ տարեդարձը կը դիմաւորենք հիմնովին նորոգուած ոգեւորութեամբ, յոյսով ու լաւատեսութեամբ:

Անկախութեան տարեդարձը կը դիմաւորենք Հանրապետութեան սրնթաց վերելքի, ժողովրդի տնտեսական բարգաւաճման, արդար ու ժողովրդավար միջավայրի ընձեռած ստեղծագործական ու նախաձեռնողական ոգիի թռիչքին առջեւ խոչընդոտներու գրեթէ ամբողջական վերացման պայմաններու մէջ:

Այս նոր մեկնակէտը յաւելեալ պատասխանատուութեան տակ կը դնէ բոլորս, հայկական իրականութեան մէջ գործող բոլոր հոսանքները, բոլոր ուժերը, բոլոր կառոյցները, որպէսզի յաղթահարենք մեր մէջ դանդաղումի, ձեռնարկութեան, կրակոտականութեան ամէն միտում եւ ձեռնարկէնք գործնական, շօշափելի ներդրումներով սատարելու Հայաստանի պետականութեան հզօրացման, տնտեսական բարգաւաճման ծրագիրներուն:

Այս նոր մեկնակէտը նաեւ պէտք է դառնայ անկիւնադարձ Հայաստանէն արտագաղթի հոսքը կանգնեցնելու եւ հայրենադարձութեան հեռանկարները գործնականացնելու ուղղութեամբ: Պետութիւն-Սփիւռք անօրինակ համագործակցութեամբ պէտք է կարեւանք վերացնել արտագաղթի աղէտը, որ կը սպառնայ մեր երկրի կենսունակութեան:

Անկախութեան տարեդարձի այս տօնական օրուան առթիւ, մենք կը յայտարարենք մեր յանձնառութիւնը՝ մեր հնարաւորութիւնները նուիրաբերելու Հայաստանի փառաւորման:

ԱՐԵՄՏԵԱՆ ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱԳԱՆՔՆԵՐՈՒՄ
Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութիւն
Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւն
Ռամկավար Ազատական Կուսակցութիւն

Տանըլտ Թրամփ. «Այս Տարի Հայաստանը Տօնելու Շատ Բան Ունի»

Հայաստանի Անկախութեան տօնի առթիւ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանին շնորհաւորական ուղերձ յղել է Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու նախագահ Տանըլտ Թրամփը:

«Մեծարգոյ վարչապետ, ամերիկեան ժողովուրդի անունով կը շնորհաւորեմ ձեզ եւ Հայաստանի ժողովրդը՝ ձեր ազգային անկախութեան 27-րդ տարեդարձի առթիւ», - ըսուած է ԱՄՆ նախագահի շնորհաւորական ուղերձին մէջ:

«Այս տարի Հայաստանը տօնելու շատ բան ունի: Խաղաղ, ժողովրդական շարժումը նոր դարաշրջան մը բացաւ Հայաստանի համար, եւ մենք պատրաստ ենք աշխատիլ Ձեզ հետ՝ օգնելու իրագործել կաշառակերութիւնը արմատախիլ ընելու, անկախ դատա-



Կան համակարգի, քաղաքական եւ տնտեսական մրցակցութեան վրայ հիմնուած ներկայացուցչական ու

Շար.ը էջ 19

MARONIAN
INSURANCE SERVICES

Since 1975, we have proudly served our community's insurance needs.

CA Insurance Lic. #0C99815

WELCOME HOME & AUTO INSURANCE

Along with all of our other *Trusted Insurance Services*

We will shop you with over 20 A-rated companies to find the best fit for your needs and budget.

CALL US FOR A PERSONALIZED QUOTE

(818) 500 9305

Հայկակ Արշամեան Նշանակուած է «Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի Գործադիր Տնօրէն



«Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի Հոգաբարձուներու խորհուրդը հաստատած է Հայկակ Արշամեանի թեկնածութիւնը Հիմնադրամի գործադիր տնօրէնի պաշտօնին՝ 3 տարի ժամկէտով:

«Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի գործադիր տնօրէնի պաշտօնի համար յայտարարուած մրցոյթին համար յայտերու ընդունման ժամկէտն աւարտած էր 31 օգոստոսին: Ստացուած էր 42 յայտ 7 տարբեր երկիրներէ (Հայաստան, Ռուսաստան, ԱՄՆ, Մեծ Բրիտանիա, Ֆրանսա, Զուիցերիա, Լիբանան):

Ընտրող յանձնաժողովը, որուն

մէջ ընդգրկուած էին Հայաստանի եւ Արցախի նախագահներու, ՀՀ վարչապետի ներկայացուցիչները, Հիմնադրամի հոգաբարձուներու խորհուրդի անդամ Ալպերթ Պօղոսեանը եւ Հիմնադրամի գործադիր տնօրէնի ժամանակաւոր պաշտօնակատար Պետրոս Թերզեանը, քննելով յաւակնորդներու գործերը, 10 Սեպտեմբեր 2018-ի նիստին անոնցմէ 12-ին հետ հարցազրոյցի եւ յետխորհրդակցութեան արդիւնքով յղթող ճանաչուած է պարոն Արշամեանը, որուն թեկնածութիւնն ալ առաջադրուած էր հոգաբարձուներու խորհուրդի հաստատման:

Հայաստանի մէջ Իշխանութեան Փոխանցումը Հիանալի Օրինակ է. ՄԱԿ-ի Գլխաւոր Քարտուղար

ՄԱԿ-ի գլխաւոր քարտուղար Անթոնիօ Կուտերէշ ղիմատետրի ուղիղ եթերով ըսած է, որ Հայաստանի մէջ տեղի ունեցած թաւաշէտ յեղափոխութիւնը կը համարէ ներքաղաքական նմանօրինակ հարցերը լուծելու հիանալի օրինակ:

«Մենք վերջերս ունեցանք իշխանութիւնը խաղաղ փոխանցելու հիանալի օրինակ, որ տեղի ունեցաւ Հայաստանի մէջ: Ատիկա հրաշալի օրինակ է, որ կը խօսի այն մասին, թէ պատճառներ կան հաւատարմութեան, որ նոր սերունդը ընդունակ պիտի ըլլայ աւելի լաւ որոշումներ կայացնելու, քան իմ սերունդը», - ըսած է Կուտերէշ:

Յիշեցնենք, որ Նիւ Եորքի մէջ կ'ընթանայ Միաւորուած Ազգերու կազմակերպութեան Գլխաւոր ընդհանուր ժողովի 73-րդ նստաշրջանը, որուն կը մասնակցի նաեւ Հայաստանի առաջնորդ Նիկոլ Փաշինեանի գլխաւորած պատուիրակութիւնը:



նը, որուն կը մասնակցի նաեւ Հայաստանի առաջնորդ Նիկոլ Փաշինեանի գլխաւորած պատուիրակութիւնը:

Դատախազութիւնը ԱՄՆ-ի Իրաւասու Մարմիններէն Միջնորդութիւն Ստացած է Քեմալ Օքուզը Յանձնելու Վերաբերեալ

ՀՀ գլխաւոր դատախազութիւնը Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու իրաւասու մարմիններէն միջնորդութիւն ստացած է՝ Երեւանի մէջ ձերբակալուած ազգութեամբ թուրք հակահայ լոպպիստ Քեմալ (Քեմալ) Օքուզը արտայանձնելու վերաբերեալ:

Այս մասին տեղեկացուցած է ՀՀ գլխաւոր դատախազութեան հանրային կապերու բաժնի պետ Արեւիկ Խաչատրեանը:

Երեւանի մէջ ձերբակալուած՝ ազգութեամբ թուրք հակահայ լոպպիստ Քեմալ (Քեմալ) Օքուզը, որ Միացեալ Նահանգներու կողմէն միջազգային հետախուզման մէջ յայտարարուած էր՝ ԱՄՆ ներկայացուցիչներու պալատի էթիքայի (սովորազիտութեան) յանձնաժողովէն նիւթեր կեղծելու ու թաքցնելու համար, կը պարզուի, որ Հայաստանի մէջ եւս հակաօրինական գործունէութիւն ծաւալած է: ՀՀ գլխաւոր դատախազութեան «Արմէնքրես»-ի հարցմանն ի պատասխան յայտնած են, որ Հայաստանի մէջ անոր հիմնած The Sena Group ընկերութիւնը խուսափած է հարկերու վճարումէն: «The Sena Group» ընկերութեան տնօրինութեան կողմէն խոշոր շահերով հարկեր չվճարելու առերեւոյթ յանցագործութեան դէպքի առթիւ ՀՀ ոստիկանութեան կազմակերպուած յանցաւորութեան դէմ պայքարի գլխաւոր վարչութեան կողմէն յարուցուած է քրէական գործ, որու շրջագիծէն ներս հնարաւոր է ՀՀ իրաւասու մարմնի կողմէն կատարելու համապատասխան քննչական գործողութիւններ:

Հարկերու վճարումէն խուսափելու համար Օքուզին կը սպառնայ տուգանք՝ նուազագոյն աշխատավարձի երկու հազարապատիկէն երեք հազարապատիկի չափով կամ ազատազրկում՝ երկու քէն հինգ տարի ժամկէտով:

ԱՄՆ իրաւասու մարմիններու կողմէն հետախուզող Օքուզի նկատմամբ Երեւան քաղաքի ընդհանուր իրաւասութեան առաջին ատենախորհրդարանի 31 օգոստոսի որոշմամբ կիրառուած է ժամանակաւոր կալանաւորում՝ 30 օր ժամկէտով:

Սա այն ժամկէտն է, որուն ընթացքին ԱՄՆ իրաւասու մարմինները կրնան միջնորդութիւն ներկայացնել քրէական հետապնդման ենթարկելու նպատակով անոր յանձնելու վերաբերեալ:



Հայաստանի եւ Արցախի Ղեկավարները Այցելած են Եռաբլուր

Հայաստանի եւ Արցախի Ղեկավարները Այցելած են Եռաբլուր



Հայաստանի անկախութեան 27-րդ տարեդարձի առթիւ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը, նախագահ Արմէն Սարգսեանը, Գրեգորի երկրորդ Ամենայն Հայոց կաթողիկոսը, Ազգային ժողովի նախագահ Արա Բաբլոյեանը, Արցախի նախագահ Բակո Սահակեանը եւ այլ բարձրաստիճան պաշտօնեաներ այցելած են «Եռաբլուր» զինուորական պանթէոն՝ յարգանքի տուրք մատուցած իրենց կեանքը Հայրենիքի անկախութեան համար գոհաբերած հայորդիներու յիշատակին:

Նիկոլ Փաշինեանը ծաղիկներ դրած է սպարապետ Վազգէն Սարգսեանի, Անդրանիկ Օզանեանի շիրմներուն, անհետ կորած ազատամարտիկներու յուշակոթողին եւ ծաղկեպսակ՝ գոհուած ազատամարտիկներու յիշատակը յաւերժացնող յուշահամալիրին, ըստած է Հայաստանի վարչապետի պաշտօնական կայքէջին վրայ տեղադրուած հարորդագրութեան մէջ:

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՕՆ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly
 Enclosed a check for (one year)
 * \$50,00 * \$100,00 (first class) for USA
 \$ 125,00 (Air Mail) for Canada.
 \$ 250,00 (Air Mail) Overseas.

Name: -----
 Address: -----
 City: ----- State: ----- Zip Code: -----
 Country: -----
 Tel: ----- Email: -----

ՄԱՍԻՍ
 ԱՍԵՆԱՎԱՍՏԱՅԵԼԻ ԱՂԲԻՐԸ ՀԱՅՐԵՆԻ ԼՈՒՐԵՐՈՒ

Massis Weekly

Volume 38, No. 36

Saturday, SEPTEMBER 29, 2018

Nikol Pashinian Meets with Armenian Community in New York “Armenia Needs Development Programs Rather Than Charity Projects”



NEW YORK — Prime Minister Nikol Pashinian met in New York City with representatives of the Armenian community and U.S.-based Armenian organizations on the evening of September 23. The Prime Minister thanked them for such a warm welcome, noting that he had already met with many of them in an atmosphere of general enthusiasm in Armenia.

“The 27th anniversary of Armenia’s independence was celebrated two days ago. We had not seen such a festive atmosphere of independence celebrations since the referendum on independence in Armenia. This mood was confirmed today with another fact. You may know that Yerevan City Council elections have been held, with 99% of results summed up already. In those elections that went off in absolutely fair, free and transparent conditions, My Step alliance has won 81% of the votes. This means that the allegations about the possibility of a counter-revolution are null and void as evidenced by the election results,” the

Prime Minister said, noting that the only thing that is possible in Armenia is lawfulness, democracy, independent judiciary and free economic competition.

Nikol Pashinian underscored that unlike what we have had for many years, there are no longer monopolies and privileged people in Armenia. “The government has set itself many priority tasks to address – foreign policy, economy, institutional, etc. Two days ago, the European Court of Human Rights issued its first ruling on the events of March 1-2, 2008, which according to lawyers’ opinion, implies that the whole judicial system was at odds with lawfulness and legality in Armenia. This means that what I was talking about at the rally of August 17 has been confirmed by the ECHR judgment,” the Head of Government said.

The Prime Minister stressed that faced up with serious challenges, Armenia pins great hopes on the Diaspora’s backing. “A landmark shift has occurred in Armenia’s development model. Before the revolution many

used to ask others to do something, but now we realize that each of us has to do something. The revolution’s pivotal meaning is that every citizen of Armenia now understands that his or her position is decisive in terms of shaping Armenia’s future. No matter who is the prime minister, what matters is that today the citizens of Armenia are free to elect a government or a member of parliament through fair, transparent and democratic elections. It may seem somewhat strange that the ruling political force gets so many votes in City Council elections, but you all know that there was a particular political context in those elections. I had asked people to vote for My Step alliance as an approval of early parliamentary elections,” Nikol Pashinian said, adding that he would negotiate with parliamentary and non-parliamentary political forces to discuss the terms and timetable of early parliamentary elections. “There was a mood that they should be held by June next year, but the expectation that potential investors have in terms of making long-term political records, and the overall economic environment make the elections more earnest, of course. Today, the structure of our economy is far from giving rise to any optimism, and we have to change it. Today, it consists of three main branches: agriculture, which does not meet modern requirements; mining which sells the national wealth, and finally the betting industry.

Our economy stated a two-digit rate of activity in July owing to the

PM Pashinian's Bloc Wins Landslide Election Victory In Yerevan

YEREVAN (RFE/RL) -- Prime Minister Nikol Pashinian’s bloc scored a landslide victory in municipal elections held in Yerevan on Sunday.

The Central Election Commission (CEC) said early on Monday that with three quarters of the ballots cast counted, the My Step bloc garnered over 80 percent of the vote, more than enough to install its top candidate, Hayk Marutian, as mayor of the Armenian capital.

Businessman Gagik Tsarukian’s Prosperous Armenia Party (BHK) came in a distant second with 7 percent, followed by the Luys alliance, which got 5 percent. Both groups have ministerial posts in Pashinian’s cabinet.

The nine other election contenders fared much worse, according to the initial election results.

Under Armenian law, alliances need to win at least 8 percent of the vote in order to be represented in the city council empowered to elect the mayor. But the law also stipulates that at least three political groups must be represented in the council, meaning that Luys will also hold seats there.

Luys’s mayoral candidate, Artak Zeynalian, was quick to visit the My Step headquarters in Yerevan and congratulate Pashinian’s bloc on its convincing victory.

The CEC put voter turnout at about 43.7 percent, up from almost 41 percent that was recorded by it in the previous municipal elections that were

Continued on page 3

Continued on page 2

Armenia a Fantastic Example of Peaceful Transition of Power – UN Secretary General

NEW YORK -- UN Secretary General António Guterres has said Armenia is a fantastic example of peaceful transition of power.

“We are seeing authoritarianism on the rise, and it’s important to strengthen civil society, it’s important that people, and namely young people are able to come together and to show that democracy, freedom and human rights are extremely important for our society,” the Secretary general said during a Q&A session on Facebook.

“Just recently we had a fantastic example of peaceful transition in Armenia that was led by youth. There was a peaceful transition of power led by youth movement. And this is a fantastic example to show that there



are reasons to hope that the new generation will do better than our generation,” António Guterres said.

Lynne Tracy Nominated U.S. Ambassador to Armenia

WASHINGTON, DC -- President Donald J. Trump has announced his intent to nominate Lynne M. Tracy of Ohio, to be Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the United States of America to the Republic of Armenia, the White House reported.

Ms. Tracy is a career member of the Senior Foreign Service, class of Minister-Counselor, currently serving as Senior Advisor for Russia Affairs at the U.S. Department of State. Previously, she served as Deputy Chief of Mission at the U.S. Embassy in Moscow, Russia, Deputy Assistant Secretary for Central Asia in the Bureau of South and Central Asian Affairs at the Department of State, Deputy Chief of Mission at the U.S. Embassy in Ashgabat, Turkmenistan, and Principal Officer at the U.S. Embassy Branch Office in Astana, Kazakhstan. Additionally, Ms. Tracy served as the Principal Officer at the U.S. Consulate in



Peshawar, Pakistan, where she was awarded the Secretary’s Award for Heroism. She is the recipient of the State Department’s Distinguished Honor Award. Ms. Tracy earned her B.A. from the University of Georgia and J.D. from the University of Akron. She speaks Russian.

World Leaders Congratulation 27th Anniversary of Armenia's Independence



YEREVAN -- Prime Minister Nikol Pashinian has received congratulations from World Leaders on the 27th anniversary of Armenia's Independence Day.

RF President Vladimir Putin:

"Dear Nikol Vovayevich,

Please, accept my sincere congratulations on the occasion of Armenia's National Holiday – Independence Day. The relations between our countries are based on good traditions of friendship, mutual respect and spiritual closeness.

I am confident that with joint efforts we will be able to ensure the future development of allied relations and multilateral cooperation, as well as partnership in the sidelines of Eurasian integration processes. This is undoubtedly in the interests of the peoples of Russian and Armenia and is for the benefit of the strengthening of regional security and stability.

Dear Nikol Vovayevich, I wish you good health and every success, as well as welfare and prosperity - to all your compatriots."

U.S. President Donald Trump:

"Dear Mr. Prime Minister,

On behalf of the American people congratulations to you and the people of Armenia on the 27th anniversary of your national independence.

Armenia has much to celebrate this year. A peaceful, popular movement ushered in a new era in Armenia, and we look forward to working with you to help you execute the will of your people to combat corruption and to establish representative, accountable governance, rule of law buttressed by an independent judiciary, and political and economic competition.

We thank you for your steadfast partnership on many fronts, including contributing to NATO operations and showing great generosity in welcoming Syrian refugees.

The coming months bring opportunities to resolve the Nagorno-Karabakh conflict, which would create even more possibilities for U.S. – Armenian cooperation. As a member of the OSCE Minsk Group, the United States looks forward to working with you to find a lasting and peaceful

resolution of this conflict.

This year also marks the centennial of the First Armenian Republic and the 100th anniversary of U.S. – Armenia friendship. I look forward to further strengthening the partnership that began between our countries one hundred years ago. On this special centennial anniversary, I wish the very best to you and to the people of Armenia." the U.S. President's congratulatory message says.

Queen Elizabeth II of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:

"It gives me great pleasure to send to Your Excellency my congratulations on the celebration of your National Day, particularly in the year in which Armenia celebrates the centenary of the establishment of the first Republic of Armenia, together with my best wishes for the good fortune and happiness of the people of Armenia in the coming year. At this time I reflect on the close historic ties between our countries, and look forward to our ongoing friendship and cooperation."

Chinese Premier Li Keqiang:

"Excellency,

On behalf of the Government of the People's Republic of China and myself, I cordially congratulate you and the friendly Armenian people on the occasion of the Independence Day of the Republic of Armenia.

During the past years, the Armenian-Chinese friendly cooperation has been steadily and dynamically developing owing to joint efforts. The reciprocated top-level contacts and political trust keep strengthening, leading to closer ties of cooperation in various spheres, which will bring real benefits to our peoples. The Chinese side appreciates Armenia's role as a partner country in implementing the One Belt, One Road Initiative.

I am ready to work with you to further the relations between our two countries and ensure mutually beneficial cooperation in different spheres.

I wish prosperity to your country, and peace to the friendly people of Armenia. I wish Your Excellency robust health and every success."

PM Pashinian's Bloc Wins

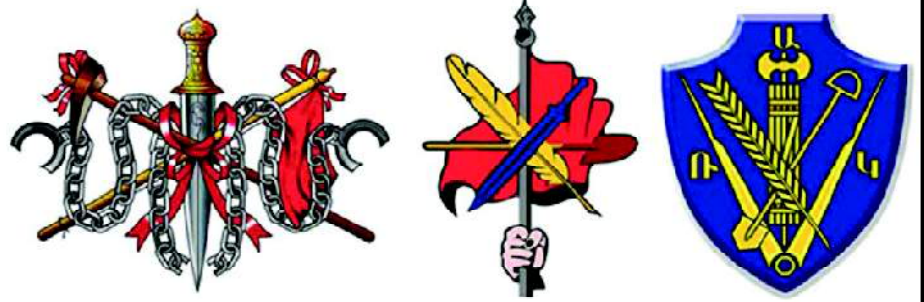
Continued from page 1

held in May 2017 and controversially won by the then ruling Republican Party of Armenia (HHK). The HHK, which lost power in May 2018 after weeks of mass protests, chose not to join the latest mayoral race in the Armenian capital.

The vote was marked by an unusually small number of irregulari-

ties or violent incidents reported by election contenders, local monitors and media. The HHK was accused of vote rigging and buying throughout its leader Serzh Sargsyan's decade-long rule.

Armenia's Investigative Committee said law-enforcement authorities received 25 complaints about alleged violations such as attempts at multiple voting. It pledged to investigate all of them.



Joint Statement by Armenian National Parties of Western United States

We welcome the 27th anniversary of Armenia's Independence with fundamentally renewed enthusiasm, hope and optimism.

We welcome the anniversary of the independence under circumstances where the obstacles for the Republic's unwavering advancement, the people's economic prosperity, the people's spirit of innovation and initiative in a just and democratic environment have been almost removed.

This new reality places further responsibility on all political currents, force and structures working in the Armenian reality to confront the indifference, inaction and passivity and initiate constructive approaches, with substantive investment to assist programs for the strengthening and economic prosperity of the Armenian state.

This new reality must also become an impetus to halt the exodus from Armenia and toward the realization of a vision for repatriation. Through an unparalleled cooperation between the state and the Diaspora we must be able to eradicate the danger of emigration, which threatens the stability of our country.

On the occasion of the independence anniversary we pledge our to put forth our resources for Armenia's prosperity.

Western Unites States

Social-Democratic Hunchakian Party

Armenian Revolutionary Federation

Armenian Democratic Liberal Organization (Ramkavar Azatagan Party)

U.S. Seeks Extradition of Turkish American Lobbyist Arrested in Armenia

YEREVAN (RFE/RL) -- The United States has formally asked Armenia to extradite the former head of a Turkish American lobbying group who was arrested in Yerevan on August 29.

The Armenian police detained Kemal (Kevin) Oksuz a week after U.S. law-enforcement authorities issued an international arrest warrant for him. A Yerevan court was quick to allow the police to keep the Turkish-born man in custody for at least one month.

Oksuz used to run the Texas-based Turquoise Council of Americans and Eurasians as well as the Assembly of the Friends of Azerbaijan. The two groups came under scrutiny after organizing in 2013 an all-expenses-paid visit to Azerbaijan by 10 members and 32 staffers of the U.S. Congress.

The Ethics Committee of the U.S. House of Representatives launched an inquiry into the secret funding around that time. Oksuz reportedly refused to testify in the probe.

A spokeswoman for Armenia's Office of the Prosecutor-General, Arevik Khachatrian, told the Armenpress news agency on Wednesday that it has received a formal extradition request from U.S. law-enforcement authorities. She did not say when the Armenian side will respond to it.

Tsarukian on Monday recognized the official results of the weekend municipal elections in Yerevan which gave a landslide victory to Prime Minister Nikol Pashinian's bloc.

"While categorically rejecting the [Pashinian camp's] dangerous approach of dividing the society into



Under Armenian law, final decisions on extraditing foreign nationals living in the country have to be made by the Justice Ministry. They can be challenged in court.

Armenpress also reported that the police suspect Oksuz's Armenian-registered company called the Sena Group of tax evasion. If charged, he will risk heavy fines or up to five years' imprisonment.

It remains unclear why Oksuz decided to relocate to Armenia, a country that has strained relations with both Turkey and Azerbaijan. Just like other Turkish American activists, he had lobbied the U.S. Congress against recognizing the 1915 Armenian genocide in Ottoman Turkey.

[political] blacks and whites, the Prosperous Armenia Party accepts the election results and congratulates the My Step bloc," Tsarukian said in a statement posted on Facebook.

"I also want to thank my team for its principled, intelligent and correct campaign," added the BHK leader.

Honorary Consulate of Armenia Inaugurated in Morelia, Mexico



MORELIA, MEXICO — Armenia's honorary consulate has been inaugurated on September 21 in Morelia, the capital city of Michoacán, Mexico.

The consulate was inaugurated by Armenia's Ambassador to Mexico Ara Ayvazyan, the embassy staff and representatives of the Mexican-Armenian community. Rev. Sassoon Zumrookhdian, from United States, blessed the Consulate.

bassy. Ambassador Ara Ayvazyan, Head of the Maronit Church of Mexico, Bishop George Saad Abi Yunes, Rev. Sassoon Zumrookhdian, Honorary Consul of the Republic of Armenia Hakob Sahakyan and Governor of Michoacán State, State Migration Secretary Jose Luis Gutierrez Peres made speeches. The reception was attended by numerous federal and state senators and deputies, representatives of state and municipal authorities in



On the same day, Ambassador Ayvazyan met with Governor of Michoacán Silvano Aurelez Coneco. During the meeting, the parties highlighted the decentralized cooperation in the context of the development of bilateral relations, reaching an agreement on joint work in the field of cultural, educational and trade-economic cooperation.

Afterwards an official reception dedicated to the 27th anniversary of Armenia's Independence was organized on behalf of the Armenian Em-

Michoacán, members of Armenian, Lebanese and Greek communities, and journalists.

Michoacán is one of the 31 states which, with the Federal District, comprise the 32 Federal Entities of Mexico. The State, located in Western Mexico, is divided into 113 municipalities and its capital city is Morelia. The city was named after José María Morelos, one of the main heroes of the Mexican War of Independence. Michoacán has a population of over 4.5 million ranked 9th in the country.

Pashinian Meets with Armenian Community

Continued from page 1

World Football Championship. We disapprove this state of affairs, and we want Armenia to turn from an agrarian, mining nation into a high-tech country, which is our most important imperative as it stems from our security environment.

Our government did everything to keep the situation stable in the country as it was the most important challenge in the post-revolutionary period, and we did it.

Today, our most important task is to attract new investments. To this

end, we have embarked on a tax code reform; we are building an independent judiciary; we are trying to ensure a stable political situation, for which we need to hold snap parliamentary elections in the near future. The outcome of Yerevan City Council elections demonstrated that early parliamentary elections are inevitable and they should be held soonest possible," the Prime Minister underscored.

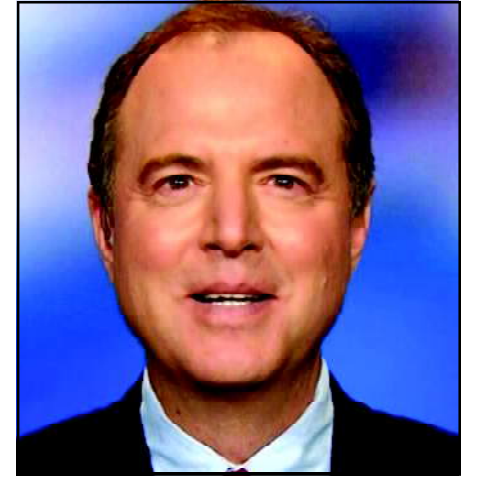
The Head of Government reiterated that monopolies and corruption have become a thing of the past in Armenia: the City Council elections were free from corruption; they went

Members of Congress Urge Governor Brown to Sign Legislation Requiring CalPERS and CalSTRS to Divest from Turkish Assets

WASHINGTON, DC — Rep. Adam Schiff and eight colleagues in the California congressional delegation sent a letter to Governor Jerry Brown to urge him to sign AB 1597, legislation passed by the state legislature which would require the California Public Retirement System (CalPERS) and the California State Teachers' Retirement System (CalSTRS) to divest from investments in assets owned, issued, or controlled by the Turkish government if certain conditions are met. AB 1597, which was sponsored by Assemblymember Adrin Nazarian, passed the Assembly and Senate in August, and Governor Brown has until the end of September to sign it into law. The requirement to divest would come into effect upon the passage of a federal law imposing sanctions on Turkey for its failure to acknowledge the Armenian Genocide.

The legislation was introduced to respond to Turkey's continued denial of the Armenian Genocide, which was carried out by the Ottoman Empire from 1915 to 1923, killing 1.5 million Armenian men, women and children.

As Schiff and the other signers wrote in the letter, "We believe this legislation is a proportionate and ap-



propriate response to Turkey's continued denial of the Armenian Genocide, as well as its violations of human rights and actions counter to United States interests." The letter also makes note of the increasingly autocratic rule of Turkish President Recep Tayyip Erdogan, including the suppression of dissent and the imprisonment of journalists, as well as other steps they have taken contrary to U.S. national security interests.

In addition to Schiff, the letter was signed by Reps. Jackie Speier, Tony Cárdenas, Salud Carbajal, Jim Costa, Anna Eshoo, Grace Napolitano, Zoe Lofgren, and Brad Sherman.



off without interventions on the part of district and criminal figures. "The citizens of Armenia had the opportunity to vote for whom they wanted, and eventually they have voted for the revolution, snap parliamentary elections, in favor of a free and happy Armenia. Today, money does not have any influence on election results; we will develop tools to ensure that money is used for canvassing purposes rather than for buying votes," Nikol Pashinian concluded.

Coming to Armenia-Diaspora relations, the Prime Minister noted that labor should henceforth prevail over charity. "Armenia can be backed in just one way — by promoting economic activity. Armenia should be perceived as a business-friendly country. Our message is as follows: "Get richer and enrich others." Armenia no longer needs charity projects; instead we need development programs, such as the Tumo Center, which has become one of the most important centers of modern Armenia.

We hope that new international brands will be created in Armenia to

change the strategic destination of the State and the Armenian people. The era of survival is over, and the time of developing Armenia has come. We should treat the Armenia-Artsakh-Diaspora relations as a single body," Nikol Pashinian said.

In conclusion, the Premier touched upon Armenia's foreign policy. "We are going to develop relations with all international partners, but we are not going to do it at the expense of others. We will try to strengthen our relations with Russia, EAEU members, Iran, Georgia, the European Union and the United States. We should be more confident in these relations, with approaches inherent in a sovereign nation. We will pursue our foreign policy based on national interests and not on the need to remain on office," the Premier emphasized.

Nikol Pashinian answered a number of other questions concerning the freedom of expression and mass media, the status of human rights, the independence of the judiciary, Hayastan All-Armenian Fund's activities, education, light industry, banking system, etc.

International Conference on the First Republic of Armenia



FRESNO --An international conference, "Innovative Approaches to the History of the First Republic of Armenia, 1918-1920" will take place from noon-3:00PM on Thursday, November 15, 2018 in San Antonio, Texas. The conference, co-sponsored by the Society for Armenian Studies (SAS) and the Armenian Communities Department of the Gulbenkian Foundation, will be held in the Travis D (3) room of the Grand Hyatt San Antonio in conjunction with the Middle East Studies Association 52nd Annual Meeting to take place at the same hotel between November 15-18, 2018.

The Conference will consist of two sessions and is open to the public. SAS President Bedross Der Matossian (University of Nebraska, Lincoln) will deliver the opening remarks. The first session, chaired by Tsolin Nalbantian (Leiden University), is entitled "The First Republic in the International Context." It consists of three papers: George Bournoutian (Iona College) "The Territorial Demands of the Armenian Republic: Reality versus Naiveté"; Vartan Matiossian (Armenian National Education Committee, New York) "The Recognition of the First Republic of Armenia in South America (1918-1920)"; and Ari Sekeryan (University of Oxford) "Rethinking the Establishment of the First Republic of Armenia: Reactions of the Ottoman-Turkish and Armenian Press

in Istanbul."

The second session chaired by Barlow Der Mugrdchian (California State University, Fresno) is entitled "Gender, Personalities, and Culture during the First Republic." It consists of four papers: Seda D. Ohanian (National Academy of Science of Armenia) "Armenian Women in the Parliament of the First Republic (1918-1920)"; Jakub Osiecki (Jagiellonian University in Krakow) "The trip of Apostolic Visitor rev. Antonio Delpuche to Yerevan as the Attempt to Establish Diplomatic Relations between the Republic of Armenia and the Vatican"; Khatchig Mouradian (Columbia University) "Becoming Aram: The Legacy of a Revolutionary Statesman"; and Khoren Grigoryan (Institute of Archaeology and Ethnography of the National Academy of Sciences of Armenia) "Banknotes of the First Republic of Armenia: 1918-1920".

Richard G. Hovannisian (UCLA and Chapman University) will deliver the concluding remarks.

Scholars will deliver a dozen other Armenian-themed papers during the course of the MESA conference, November 15-18.

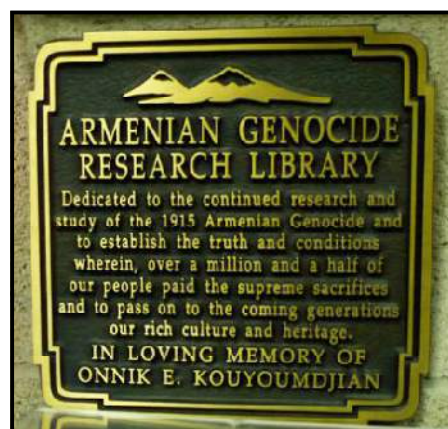
The Society for Armenian Studies represents scholars and teachers in the field of Armenian Studies. It publishes the peer-reviewed Journal of the Society for Armenian Studies.

New Acquisition Enriches AEMs Research Library

MISSION HILLS, CA – Ararat-Eskijian Museum (AEM) recently acquired the rich library of Dr. Robert Hewsen. Born in New York to Armenian-American parents, Dr. Hewsen received his Ph.D. from Georgetown University in 1967, and taught Byzantine and Russian history at Rowan University for over 30 years. An expert in the history of the South Caucasus, Dr. Hewsen has written multiple books and articles on this topic. His publication in 2001, *Armenia: A Historical Atlas*, received wide acclaim and is considered a monumental achievement in Armenian studies.

Besides the valuable items Dr. Hewsen amassed over his distinguished academic career, his library is compiled from significant portions of the libraries of two other eminent scholars who worked before him: Dr. Cyril Toumanoff (1913-1997) and Dr. Nicholas Adontz (1871-1942).

Dr. Adontz, a philologist and historian specializing in Byzantine and



Armenian studies, was born near the city of Sisian in modern-day Armenia. He received his Ph.D. from the University of St. Petersburg in 1916, and after several teaching positions, in 1930, he headed the Department of Armenian Studies at the University of Brussels. His extensive studies and writings on ancient and medieval Armenian history made him a prominent figure in the field.

Dr. Toumanoff, the son of Geor-

USC Institute of Armenian Studies Welcomes First Policy Fellows from Armenia



LOS ANGELES — In the framework of the Los Angeles—Yerevan Sister City relationship, the USC Institute of Armenian Studies has initiated the Policy Fellows Program, in collaboration with the office of Los Angeles City Councilmember Paul Krekorian and the office of Armenia's Deputy Prime Minister Tigran Avinyan.

The Program selects and places mid-career professionals from Armenia in policy planning positions throughout the City of Los Angeles to learn from and contribute to the process of improving lives in both cities. The first two fellows, Anna Aktaryan and Davit Shindyan, began their first day on September 20, the former in the Bureau of Engineering and the latter in the Department of Sanitation.

The USC Institute of Armenian Studies, the City of Los Angeles, and the Government of Armenia are working together to create a program, where "Armenian civil servants can work directly with a City agency or agencies, learn how their processes work, and study firsthand the mechanisms in place to create a successful and sustainable system of governance," states the Memorandum of Understanding between the parties.

"This unique opportunity to observe and learn best practices at a micro level will make it possible to learn about the tough task of policy development and policy implementation – something which is key to good and responsive governance anywhere, and nowhere more so than in Armenia where the population urgently desires a government that in fact recognizes the people's needs and not only develops but implements appropriate and effective policies," said Director of the USC Institute of Armenian Studies, Salpi Ghazarian. "I worked within Armenia's government for nearly a decade and I know that good programs provide the hugely necessary context for education and democratization."

The Memorandum was signed by Los Angeles City Mayor Eric Garcetti, Los Angeles City Councilmember Paul Krekorian, and Deputy Prime Minister of the Republic of the Republic of Armenia Tigran Avinyan on July 2, 2018.

Deputy Prime Minister Tigran Avinyan, who visited Los Angeles in June, soon after the change of government in Armenia, welcomed the program. "The program is directly linked to some of the government priorities: acceleration of a sustainable economy through environmentally friendly technologies and capital investments in infrastructure, as well as recruitment of competent young professionals into the public sector. In this regard, we are confident that our partnership with the City of Los Angeles and the USC Institute of Armenian Studies will be a cornerstone in reaching our objectives."

The first cohort of policy fellows comes with impressive experience. An architect and researcher, Anna Aktaryan has worked in Italy, Israel and Armenia, focusing on urban planning and city development. Davit Shindyan is an environmentalist specializing in waste management. He has worked both for the Government of Armenia and private companies to enhance environmental transparency in the mining sector.

In addition to their work with the City of Los Angeles, the fellows will benefit from the unique positioning and academic resources available at the University of Southern California. Their first meeting with former dean of the USC Price School of Policy, Professor Daniel Mazmanian, resulted in the Fellows gaining valuable insights into the behind-the-scenes interactions between politics and policy.

The USC Institute of Armenian Studies Policy Fellows will continue next semester with a new cohort.

gian and Russian noble families, was an historian and genealogist specializing in medieval Georgia, Armenia, Iran and the Byzantine Empire. His works are considered to have significantly influenced western scholarship of the medieval Caucasus. Born in the Russian Empire, he escaped to the U.S. after the Bolshevik Revolution. During his studies at Harvard University, he traveled to Brussels to study Armenology under Dr. Adontz. He later obtained his Ph.D. from Georgetown University in 1943, where he taught

for almost 30 years and counted Dr. Hewsen among his students.

"While Dr. Hewsen inherited the library of his mentor Dr. Toumanoff, who himself had inherited the library of his mentor Dr. Adontz, Ararat-Eskijian Museum has now acquired their remarkable collection of scholarly treasures," said AEM Director Maggie Mangassarian-Goschin. Once catalogued, AEM will make Dr. Hewsen's library available to scholars and researchers worldwide, thus furthering the study of Armenian history and heritage.



Հ. Մ. Մ.ի սկաուտները Կը Մասնակցին Մեքսիքոյի Անկախութեան Փառատօնին

Մեքսիքոյի անկախութեան տարեգարձը ամէն տարի կը նշուի նաեւ Գալիֆօրնիոյ տարբեր քաղաքներու մէջ, չիշատակի յատուկ հանդիսութիւններով եւ շքեղ ստղանց քննրով: Այս տարի եւս աւանդութիւնը շարունակելով տեղի ունեցաւ տօնակատարութիւն մը, Լոս Անձելոսի մէջ, որուն շքեղ ստղանցքին իրենց մասնակցութիւնը բերին նաեւ Փասատինայի Հ.Մ.Մ. սկաուտներու ներկայացուցիչները: Արդարեւ Մեպտեմբերի 17ին, 2018 կայացած սոյն տօնական միջոցառումին Հ.Մ.Մ.ի բերած մասնակցութիւնը մեծապէս գնահատուեցաւ բազմազար ժողովուրդին ու յատկապէս շրջանի պետական ներկայացուցիչ՝ եւ քաղաքային խորհուրդի անդամ Մօնիքա Ռոտորիկէզի կողմէ:

Աւարտին խօսք առաւ օրուան մեծարեալը Գերշ. Ս. Վաչէ Արք. Յովսէփեան: Ան հետաքրքրական տեղեկութիւններ տուաւ թէ ինչպէս 1972 թուականին իր ստանձնած պաշտօնավարութենէն ետք, խիստ համեստ պայմաններու մէջ գտնուող նախկին առաջնորդարանը այսօր հասած է իր նախանձելի վիճակին եւ այս գաղութի հայութեան թիւը 50,000էն բարձրացած է մօտ կէս միլիոնի: Ան յատուկ գնահատանքով անդրադարձաւ իր օրով հիմնուած առաջնորդարանի Տերակոյտի անդամ Անթոնի Փորթանթինո, Կլեմէնտէի Քաղաքական խորհուրդի անդամներ՝ Վարդան Կարապետեան, Վրէժ Աղաճանեան, Կլեմէնտէի Դպրոցներու Միացեալ խորհուրդի անդամ Շանթ շեր եւ այլն:

Շքեղ Փառատօնով Եւ Բազմահազար Ներկայութեամբ

Շարունակուած էջ 1-էն

կարգը եւ բռնապետական դրութեան տապալումը նոր երանգ ու տարազ տուած էր տօնական խմանկարին վրայ: Ամէն կողմ երգ ու նուազ եւ խնդութիւն, նոր հիմքեր ու նոր կարգախօսներ եւ ապագայի յուսալի հեռանկարներ: Այս բոլորը ստեղծեցին համատարած ոգեւորութիւն ամբողջ օրուան ընթացքին:

Հայ ժողովուրդի փառապանծ տօնին առիթով ներկայ էին եւ իրենց ողջ յոյն եւ շնորհաւորական խօսքերով ելոյթներ ունեցան գոնկորէսական Ատամ Շիֆ, Գալիֆօրնիոյ Մերակոյտի անդամ Անթոնի Փորթանթինո, Կլեմէնտէի Քաղաքական խորհուրդի անդամներ՝ Վարդան Կարապետեան, Վրէժ Աղաճանեան, Կլեմէնտէի Դպրոցներու Միացեալ խորհուրդի անդամ Շանթ շեր եւ այլն:



Ամենուրէջ ակներեւ էր տօնական միջնորդութիւնը բազմազար այցելուներու համար ստեղծուած էին ամէն տեսակի յարմարութիւններ: Տասնեակներով տաղաւարներու մէջ վաճառքի հանուած էին այլազան իրեղէններ, հայկական յուշանուէրներ, գորգեր, հայաստանեան արտադրութիւններ, ուտելիքներ, ճա-

Սահակեան: Գալիֆօրնիոյ խորհուրդի անդամ Պրէտ Շըրմընի ներկայացուցիչը յանձնեց յատուկ հուշակազիր մը: Կէսօրէ ետք գործադրուեցաւ տօնական մեծ համերգ: Գեղեցիկ խմանկարի մը նման ելոյթներով ներկայները խանդավառեցին շնորհալի երգիչներ Շպորտ, Անդօ Դե-

Յարգանքի Եւ Երախտագիտութեան Ծաշկերոյթ Ի Պատիւ Նախկին Առաջնորդ Գերշ. Ս. Վաչէ Արք. Յովսէփեանի



Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեմի Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ Տիկնանց Օթանդակ Միութիւնը գեղեցիկ գաղափարը յղացած էր ճաշերոյթով մը պատուելու իրենց միութեան հիմնադիր եւ տասնեակ տարիներու գործակից նախկին առաջնորդ Գերշ. Ս. Վաչէ Արք. Յովսէփեանը: Արեւմտեան թեմի Առաջնորդ Գերշ. Ս. Յովնան Արք. Տէրտէրեանի հովանաւորութեամբ կազմակերպուած սոյն շքեղ ճաշերոյթը տեի ունեցաւ Կիրակի, 23 Մեպտեմբերը 2018, Պէլլըրլի Հիլզ հիւրանոցի «Ռոտօ» հանդիսասրահին մէջ:

տալով մեր գաղութին: Իր ելոյթին մէջ Գերշ. Ս. Յովնան Արք. Տէրտէրեան հետաքրքրական դրուագներ պատմեց Վաչէ Սրբազանի կեանքէն, դրուատելով ու շնչտելով անոր նկարագրային եւ վարչական արժանիքները, որպէս իր նուիրական առաքելութեան գիտակից հոգեւորական: Յովնան Սրբազան իր անվերապահ գնահատանքն արտայայտելով նաեւ Տիկնանց Օթանդակ Միութեան բազմարդիւն գործուէութեանց:

Աւելի քան երկու հարիւր ներկայներուն մէջ կը նշմարուէին թեմական խորհուրդի ատենապետ իրաւաբան ժողէֆ Կանիմեան, Տէր Տաթեւ Ա. Քհնյ. Թաթուրեան, Տէր Վազգէն Քհնյ. Մովսէսեան, Ս. Դ. Հնչակեան Կուսակցութեան եւ այլ կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներ, Գերշ. Վաչէ Սրբազանի անմիջակական հարազատներն ու իր առաջնորդութեան ժամանակ հիմնադրուած տիկնանց Օթանդակ Միութեան նախկին ու ներկայ անդամներ եւ բարերարներ: Այս առթիւ գործադրուեցաւ պատշաճ յայտագիր մը: Ելոյթներով հանդէս եկան Արժ. Ս. Վազգէն Քհնյ. Մովսէսեան եւ այլ անձնաւորութիւններ: Անոնք բարձր գնահատեցին նախկին առաջնորդ Գերշ. Վաչէ Սրբազանի աւելի քան երեք տասնեակ տարիներու ժրջան գործունէութիւններն ու ազգային-եկեղեցական մեծ նախաձեռնութիւնները, նոր կերպարանք ու տարազ

Աւարտին խօսք առաւ օրուան մեծարեալը Գերշ. Ս. Վաչէ Արք. Յովսէփեան: Ան հետաքրքրական տեղեկութիւններ տուաւ թէ ինչպէս 1972 թուականին իր ստանձնած պաշտօնավարութենէն ետք, խիստ համեստ պայմաններու մէջ գտնուող նախկին առաջնորդարանը այսօր հասած է իր նախանձելի վիճակին եւ այս գաղութի հայութեան թիւը 50,000էն բարձրացած է մօտ կէս միլիոնի: Ան յատուկ գնահատանքով անդրադարձաւ իր օրով հիմնուած առաջնորդարանի Տիկնանց Օթանդակ Միութեան եւ անոնց երախտաշատ գործունէութեան, միշտ շնչտելով հաւաքական աշխատանքի արդիւնաւէտութիւնը մեր ազգային եկեղեցական կեանքէն ներս:

ղարեան, Ալէն Յարութիւնեան, Արթուր Յակոբեան, Գազիկ Պատալեան, Արա Շահպաղեան, Առնօ Մկրտիչեան եւ Ալֆրէտ Գալատեան: Խանդավառութիւնն իր գաղափարակէտին հասաւ երբ քաղաքի ծանօթ պարի խումբերէն Լիլիթ Մարգարեանի պարի դպրոցը եւ «Լիլիթ» պարախումբը ելոյթ ունեցան: Տօնական բարձր տրամադրութեան տակ պարի հրապարակ խուժեցին նաեւ ներկայ հասարակութենէն շատեր, ստեղծելով իսկական փառատօնային մթնոլորտ կամ գաւառային մեծ հարսանեկան խրախմանք: Ուշ երեկոյեան ներկայները

Գեղարուեստական բաժնի ունկնդրութենէն ետք՝ Վաչէ Սրբազանի «Պահպանիչ» աղօթքով վեր գտաւ սոյն միջոցառումը: Ներկայները իրենց երախտագիտութիւնն ու արեւշատ օրերու բարեմաղթութիւնները փոխանցելով մեկնեցան սոյն չիշարժան միջոցառումէն: զօսաչփէն հեռացան առաւել լիցքաւորուած մայր Հայրենիքի ներկայ ժողովրդավար իրավիճակի առթած բարձր տրամադրութեամբ, ինչպէս նաեւ չիշատակելի օրուան մը լաւագոյն տպաւորութիւններով: Այս առթիւ կը գնահատենք սոյն փայլուն ձեռնարկը նախաձեռնող եւ Նոր Սերունդ Մշակութային Միութիւնն ու օթանդակող կառույցները, մասնաւորաբար՝ Հ.Մ.Մ.ի Տիկնանց Օթանդակ Մարմինը, ինչպէս նաեւ օրուան զոյգ հանդիսավարներ Անի Մարսէլեանն ու Հէրի Իլենել-Յովակիմեանը, որոնք ձեռնհասօրէն կատարեցին իրենց պարտականութիւնները:

SYRIAN ARMENIAN RELIEF FUND Save Support Sustain P.O. Box 1948 Glendale, CA 91209-1948 www.syrianarmenianreliefund.org

Հայաստանի Անկախութեան Տօնը Եւ Հայուն Նոր Մարտահրաւերները



ՃՐՏԳ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄ ԱՂՊԱՇԵԱՆ

21 Սեպտեմբեր 1991 թուականը անկիւնադարձ մը եղաւ մեր ազգի կեանքին մէջ, երբ հայերը 99.5 տոկոսով քուէարկեցին երկիրը Խորհրդային Միութեան կազմէն դուրս բերելու, եւ այդպիսով հռչակեցաւ Հայաստանի վերանկախացումը եւ երրորդ հանրապետութեան ծնունդը, որ ներկայիս կը յարատեւէ բարձր եւ դժուար պայմաններու մէջ: Անկախութեան տօնակատարութիւնը այս տարի իրեն ուրոյն համը ու հոտը պիտի ունենայ, երբ մեր հայրենիքին մէջ խաղաղ ճանապարհով տապալուեցաւ սակաւապետներու իշխանութիւնը: Ներկայիս, մեր ժողովուրդը՝ մեծամասնութեամբ, եւ ի մասնաւորի անոր ճնշուած խաւը ուրախ եւ մեծ յոյսերով ու պայծառ հեռանկարներով կ'ապրի՝ փայլուն ապագայի ակնկալութեամբ: Եկէք բոլորս միասին աշխատինք եւ ջանանք կերտել մեր նոր Հայաստանը:

Խորհրդային կարգերու փլուզումէն ետք, մենք ունեցանք հայկական պետութիւն մը որմէ կ'ակնկալուէր հզօր հայրենիք կերտել, երկրի տնտեսական վիճակը եւ ժողովուրդի կենսապայմանները բարելաւել, սփիւռքահայերը ներգրաւել ու անոնց ներդրումները ապահովել հայրենիքի մէջ: Սակայն, երբեք այդպէս չեղաւ եւ ամէն ինչ սահմանափակ մնաց: Այո՛, Արցախը ազատագրուեցաւ, բայց Արցա-

խի ազատագրումէն ետք պէտք էր աշխատանք տարուէր՝ բարգաւաճ եւ ծաղկուն նոր Հայաստան մը կառուցելու, սակայն անոր փոխարէն՝ մէջտեղ եկաւ օլիգարխային, սակաւապետական խաւ մը, որ կարճ ժամանակուան մէջ եղաւ երկրի տէրն ու տիրականը:

Անտարակո՛յս, ներկայ Հայաստանը մեր բոլորին ակնկալած ու երազած կացութեան մէջ չի գտնուիր, հետեւաբար, մենք պարտաւոր ենք աւելի՛ ամուր կառչած մնալ մեր հայրենիքին, աշխատիլ անոր գոյութեան ամրապնդման ու յարատեւութեան համար, որովհետեւ անոր ապագան՝ մեր, մեր զաւակներուն ու գալիք սերունդներուն ապագան է, եւ ներկայ առիթը պէտք է կորսնցնել, թերեւս անիկա վերջինը ըլլայ:

Հայաստանի ամենամեծ դրամագլուխը իր ժողովուրդն է, իր աշխատող ուժը, իր զարգացած երիտասարդ նոր սերունդը, նոյնպէս՝ աշխարհածաւալ հզօր Սփիւռքը, որմէ պէտք է ամենալաւ կերպով օգտուիլ: Հարկ է պետական եւ ժողովրդական մակարդակներով հսկայ աշխատանք տանիլ եւ ջանք թափել, որ նոր սերունդը բարձր կրթութիւն ստանայ եւ պատրաստ ըլլայ արդի Հայաստանի կերտելու:

Գաղտնի չէ, որ մեր երկիրը քարիւղի կամ բնական կազի պաշարներ չունի, ոչ ալ հսկայ կամ մեծ ծաւալով ստորգետնեայ բնական հարստութիւններ, սակայն,

պահ մը մտածենք, որ Մայքրոսոֆթ-ի (Microsoft) հիմնադիրը (Bill Gates) միլիարատէր մըն է, բայց ան եւս քարիւղի կամ որեւէ բնական հարստութեան հանքեր չունի: Նմանապէս՝ Facebook-ի տէրը (Zookerberg) եւ իրենց նման ուրիշներ: Նորվեկիացի աշխարհագրագէտ եւ բնագէտ Տոքթ. Ֆարուք Ալ-Քասիմ, իր «Միտքերու Ներդրումներ» գիրքին մէջ կը քիչէ, թէ «Նիճերիան հանքարդիւնաբերութեան մէջ ամենահարուստ երկիրներէն է եւ քարիւղ արտահանողներէն մէկը, սակայն, ան ամենեւին բարգաւաճ երկիրներու շարքին չէ, իսկ պատճառը այն է, որ իր ժողովուրդը զարգացած չէ՛. մինչդեռ Սինկափուրը այն երկիրն է, ուր խմելու ջուր իսկ չկար նախապէս, սակայն այսօր ան ճափոնէն առաջ է իր քաղաքացիական բարձր եկամուտով: Ներկայիս, միայն յետամնաց ժողովուրդներն են, որոնք կ'ակնկալեն ստորգետնեայ հարստութիւններով ապահովել իրենց ապրուստը, երբ մարդը դարձած է առաւել յաջող եւ շահաւէտ ներդրում»:

Հայաստանի մէջ ԹՈՒՄՕ ստեղծարար արհեստագիտութիւններու կեդրոնը աշխարհի ամէնէն նորարար կեդրոններու առաջին դիրքերուն վրայ կը գտնուի: Երեւանի Պետական Համալսարանի մէջ, ISTC կեդրոնը կը զարգացնէ Հայաստանի տեղեկատուական արհեստագիտութեան կրթութիւնը: Հայաստանի Ամերիկեան Համալսարանն ալ իր դերը ունի նոյն ոլորտին մէջ, ինչպէս նաեւ՝ արդի առեւտրական գիտութիւններու ուսուցման մէջ. նմանապէս՝ Հայաստանի բոլոր կրթական հաստատութիւնները, որոնց աշխատանքները անպայման զարգացած եւ արդի գիտութեամբ զինուած նոր սերունդ մը պիտի պատրաստեն: Յիշենք, որ Սփիւռքի մէջ արդէն իսկ ունինք գիտնականներու բանակ

մը, որմէ ամենալաւ կերպով պէտք է օգտուիլ: Սակայն, դեռ աւելի՛ն պէտք է ընել: Օրինակ, վերջերս, Հայաստանի Ամերիկեան Համալսարանին զօրավիզ կանգնելու համար, որդեգրուեցաւ բարերարներու «Հարիւր սիւներ - pillars» ծրագիրը, որուն ծիրին մէջ, իւրաքանչիւր մասնակցող տարեկան 10,000 տոլարով պիտի աջակցի համալսարանին՝ յառաջիկայ հինգ տարիներուն ընթացքին: Եկէք աշխատինք նման բարերարներ ապահովել Հայաստանի Պետական համալսարաններուն եւ բոլոր կրթական ու գիտական հաստատութիւններուն համար եւս:

Հայաստանը արդէն իսկ ժամանակէ մը ի վեր կ'արտադրէ եւ կը վաճառէ էլեկտրոնային սարքեր, նաեւ տեղեկատուական ճարտարարուեստը (IT-Information Technology) բաւական լաւ սկիզբ առած է հոն, ուր նոյնիսկ օտար ընկերութիւններ մուտք գործած են, ինչպէս՝ Synopsys, Credence, VMware եւ շատ ուրիշ ընկերութիւններ: Հարկ է, որ Սփիւռքի բոլոր գործատէրերը եւ արուեստագէտները մասնակցին այդ արդիւնաբերութեան եւ յաջող առեւտուրի աշխատանքներուն:

Ի վերջոյ, այս բոլոր իրադարձութիւններէն ի յայտ կու գայ, որ Հայաստանը ամբողջովին կ'ուղղուի դէպի աշխարհայնացում, որուն բարձրէն մէկն ալ այն է, որ երկիրն ամբողջ աշխատող ուժը իր ներդրումը կ'ունենայ երկրի զարգացման գործընթացին մէջ, եւ եթէ պետութեան միջոցներով անհնարին է ըլլայ այդ մէկը, ապա ուրեմն անձնական ճիգերով եւ տաղանդով պէտք է իրականացնել գայն: Ալ ի՞նչ կը սպասենք. ո՛վ կարողութիւն ունի՝ արդէն ժամանակն է, թող գա՛յ:

Եկէ՛ք միասին կերտենք մեր Նոր Հայաստանը. **ՕՏԱՐԸ ՄԵԶԻ ՖԱՅՏԱ ՉՈՒՆԻ:**

Ձեր Ծանուցումները Վստահեցէք
«Մասիս» Շաբաթերօրին
 T: (626) 797-7680 massis2@earthlink.net

INNOVATIVE
 Designs  **Manufacturing, Inc.**



idmifurnishings.com

ՄԱՐԶԱԿԱՆ

ՖԻՖԱ-ի «Լաւագոյնները» Մրցանակաբաշխութիւնը



Լոնդոնում կայացել է ՖԻՖԱ-ի «The Best» մրցանակաբաշխութիւնը: ՖԻՖԱ-ի վարկածով, տարուայ լաւագոյն ֆուտբոլիստ է ճանաչուել Մադրիդի «Ռեալի», աշխարհի փոխչեմպիոն Խորվաթիայի հաւաքականի կիսապաշտպան Լուկա Մոդրիչը:

Այս մարցանկին յաւակնում էին պրոտոգալացի յարձակուող Քրիշտիանու Ռոնալդուն եւ եգիպտացի յարձակուող Մոհամեդ Սալահը:

Տարուայ ամենագեղեցիկ գոլի հեղինակն է Սալահը, որը նա խփել էր «Էվերթոնի» դարպասին:

Աշխարհի չեմպիոն Ֆրանսիայի հաւաքականի գլխաւոր մարզիչ Դիդիե Դեշամը ճանաչուել է 2018թ. աշխարհի լաւագոյն մարզիչը:

ՖԻՖԱ-ի վարկածով, Բելգիայի հաւաքականի դարպասապահ Տիբո Կուրտուան ճանաչուել է տարուայ լաւագոյն դարպասապահը:

Տարուայ խորհրդանշական հաւաքականն է՝ Դարպասապահ - Դավիդ դե Խեա («Մանչեսթեր Եունայթեդ»):

Պաշտպաններ - Դանի Ալվես (ՊՍՃ), Ռաֆաել Վարան («Ռեալ»), Սերխիո Ռամոս («Ռեալ»), Մարսելո («Ռեալ»):

Կիսապաշտպաններ - Լուկա Մոդրիչ («Ռեալ»), Նգոլո Կանտե («Չելսի»), Էդեն Ազար («Չելսի»):

Յարձակուողներ - Լիոնել Մեսսի («Բարսելոնա»), Կիլիան Մբապե (ՊՍՃ), Քրիշտիանու Ռոնալդու:

«Արսենալը» Առանց Սիսթարեանի Յաղթեց «Էվերտոնին»

Անգլիայի Պրեմիեր լիգայի 6-րդ տուրի վերջին խաղում Լոնտոնի «Արսենալը» սեփական դաշտում ընդունել էր «Էվերտոնին»:



Առաջին խաղակէսը չնայած աւարտուեց ոչ-ոքի՝ 0:0, սակայն երկրորդի միջնամասում լոնտոնցիները երեք բոպէի ընթացքում երկու կոլ խփեցին եւ առաջ անցան հաշուի մէջ: 56-րդ րոպէին աչքի ընկաւ ֆրանսացի Ալեքսանդր Լիակազետը, իսկ 59-ին՝ ճափոնցի Պիեր-Էմերիկ Օբամեքանգը:

«Արսենալը» մնացած ժամանակում պահպանեց առաւելութիւնը եւ տարաւ 4-րդ անընդմէջ յաղթանակը՝ 2:0: Թիմը վաստակեց 12 միաւոր եւ բարձրացաւ 6-րդ հորիզոնական:

«Արսենալի» հաջգգի կիսապաշտպան Հենրիխ Մխիթարեանը վնասուածքի պատճառով բաց թողեց այս հանդիպումը:

«Լիվերպոլի» եւ «Մանչեսթեր Սիթիի» Տպաւորիչ Յաղթանակները, Օրուայ Արդիւնքները

Անգլիայի առաջնութեան 6-րդ տուրում առաջատար «Լիվերպոլը» տանը մրցեց «Սաութհեմթոնի» հետ: Գերմանացի Յուրգեն Կլոպի գլխաւորած թիմն առաւելութեան հասաւ 3:0 հաշուով եւ 18 միաւորով գլխաւորում է մրցաշարային աղիւսակը:

Ախոյեան «Մանչեսթեր Սիթին» հիւրընկալուելիս 5:0 հաշուով պարտութեան մատնեց «Քարդիֆին»: Կատալոնացի Խոսեպ Գուարդիոլայի գլխաւորած թիմը «Լիվերպոլից» հետ է 2 միաւոր:

«Մանչեսթեր Եունայթեդը» տանը չկարողացաւ յաղթանակ տանել «Վուլվերհեմթոնի» նկատմամբ: Պրոտոգալացի Ժոզէ Մուրինյոյի ղեկավարած թիմը բաւարարուեց 1 միաւորով: Թիմերը մէկական կոլ փոխանակեցին: «Մանչեսթեր Յունայթեդը» 10 միաւորով 6-րդ տեղում է:

«Ռեալը» Հրաժարուում է Խաղալ ԱՄՆ-ում

Մադրիդի «Ռեալի» նախագահ Ֆլորենտինո Պերեսը դէմ է արտադաստուել Սպանիայի առաջնութեան հանդիպումներից մի քանիսը ԱՄՆ-ում եւ կանադայում անցկացնելու նախաձեռնութեանը:

«Մենք չենք պատրաստուում պաշտօնական խաղ անցկացնել ԱՄՆ-

Արթուր Վանեցեանը՝ ՀՖՖ Նախագահ



ՀՖՖ տեխնիկական կեդրոնում՝ Ֆուտպոլի ակադեմիայում կայացաւ ՀՖՖ արտահերթ ժողովը: Ժողովի ընթացքում պատուիրակներին ներկայացուեցին ՀՖՖ ԻԱՄ վերակազմաւորման միջոցով ՀԿ վերակազմակերպման հարցը, փոխանցման ակտը եւ ՀՖՖ ԻԱՄ գործունէութեան դադարեցման մասին դիմումը, որոնք քուէարկութեամբ հաստատուեցին ժողովի պատուիրակների կողմից:

Ժողովի սկզբում ուղերձով հանդէս եկան ՈՒԵՖԱ-ի գործադիր կոմիտէի անդամ Դաւոր Շուկերը եւ ՖԻՖԱ-ի զարգացման ծրագրերի Պատասխանատու Օլիվիեր Յունգը:

Պատուիրակները հաստատեցին ՀՖՖ ՀԿ կանոնադրութիւնը, որը ժողովին ներկայացրեց ՀՖՖ վարչաիրաւական ղեկարտամենտի ղեկավար Լուսինէ Բակումեանը:

Այնուհետեւ ելոյթով հանդէս եկաւ ՀՖՖ նախագահի թեկնածու Արթուր Վանեցեանը, որից յետոյ բաց քուէարկութեամբ Արթուր Վանեցեանն ընտրուեց ՀՖՖ նախագահի պաշտօնում:

Վազգէն Թեւանեանը Ընթացմարտի Աշխարհի Պրոնգէ Սետալակիր

Սլովակիայի Տրնաւա քաղաքում աւարտուեց ըմբշամարտի աշխարհի երիտասարդական առաջնութիւնը: Մրցումների վերջին օրը Հայաստանի ազատուսույն ըմբշներն նուաճեցին եւ մէկ պրոնգէ մետալ:



61 կգ քաշային կարգում Վազգէն Թեւանեանը սփոփիչ մրցաշարում նախ յաղթեց ճափոնացի Կոդայի Օգաւային, ապա ուզբեկստանցի Աբաս Ռախմոնովին եւ գրաւեց 3-րդ տեղը: Նա երկրորդ պրոնգէ մետալը նուաճեց մեր հաւաքականի համար:

Վարդան Մինասեանը Հրաժարական է Ներկայացրել

Հայաստանի ազգային հաւաքականի գլխաւոր մարզիչ Վարդան Մինասեանը հրաժարական է ներկայացրել, որն ընդունուել է ՀՖՖ նախագահ Ռուբէն Հայրապետեանի կողմից:



Նշենք, որ Վարդան Մինասեանը նաեւ հրաժարականի դիմում է ներկայացրել ՀՖՖ տեխնիկական տնօրէնի պաշտօնից, որը նոյնպէս ընդունուել է ՀՖՖ նախագահի կողմից:

«Ես ցանկանում եմ շնորհակալութիւն յայտնել ՀՖՖ նախագահին եւ ՀՖՖ Գործկոմին վստահութեան համար»:

«Շնորհակալ եմ Հայաստանի ազգային հաւաքականի ֆուտպոլիստներին համատեղ աշխատանքի համար: Յանկանում եմ նորանոր յաջողութիւններ Հայաստանի ազգային հաւաքականին», - ասել է Վարդան Մինասեանը:

ում: Չգիտեմ, թէ ում շահերից է բխում ԱՄՆ-ում հանդիպում կազմակերպելը, բայց հաստատապէս դա ակումբի կամ երկրպագուների շահերից չէ: Բացառուում է, որ «Ռեալը» մասնակցի այդպիսի նախաձեռնութեան», - Պերեսի խօսքը մեջբերում է Mundo Deportivo-ն:

Սպանական Լա Լիգան առանց ակումբների եւ ֆեդերացիայի հետ պայմանաւորուելու համաձայնութեան է հասել Relevant ընկերութեան հետ ԱՄՆ-ում եւ Գանատայում առաջիկայ տարիներին պարբերաբար Սպանիայի առաջնութեան հանդիպումներ անցկացնելու հարցով: Դրանից յետոյ Պրիմերայի 20 թիմերի աւագները դէմ հանդէս եկան նախաձեռնութեանը:

Հայաստանի Անկախության 27-Ամենակը Նուիրուած Փառատօնը (Լուսանկարներ)

